



**MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY S.A.**

Website: www.mscgva.ch

SCAC Code: MSCU

**SEA WAYBILL No.**

**MEDUW9162357**

**NON-NEGOTIABLE COPY**

\*Port-To-Port\* or \*Combined Transport\*(see Clause 1)

NO. & SEQUENCE OF SEA WAYBILLS

NO. OF RIDER PAGES

**3 Three**

SHIPPER:  
**EXPORTADORA DISA S.A.**  
 RUT: 76.439.030-K TOCORNAL 8415, SANTA MARIA,  
 SAN FELIPE, CHILE

ATN: JOSE TOMAS POBLETE JARA  
 PH: 342-582319  
 Email: jtp@disasa.cl

CARRIER'S AGENTS ENDORSEMENTS: (Include Agent(s) at POD)

SHIPPER'S LOAD, COUNT AND SEALED  
 FCLFCL

Lloyds/IMO Number: 1016680  
 SHIPPER LOAD AND COUNT, CONTAINER SEALED BY THE SHIPPER WHICH IS SAID TO CONTAIN WHAT IS BY HIM EXPRESSLY DECLARED.

CONSIGNEE:  
**VALHALLA SALES & MARKETTING**  
 2550 BETHEL AVE KINGSBURG, CA 93631, USA

Michelle Liotine  
 PH: 559-897-000  
 mliotine@valhallasales.com

Cargo is stowed in a refrigerated container set at the shipper's requested carrying temperature of 0 degrees Celsius and 0 CBM/HR.

Shipper declares that any applicable wood packaging materials comply with ISPM15 regulations. Failure to comply will result in containers being returned to load port or cargo destroyed - all costs/finest/penalties will be for  
 [Continued in the Description section]

NOTIFY PARTIES : (No responsibility shall attach to Carrier or to his Agent for failure to notify - see Clause 20)  
**J & K FRESH, LLC**  
 879 West 190th St., Suite 700, Gardena, CA 90248,USA

Phone: 310.419.8770,  
 Fax: 310.419.8787  
 Chile@jkfresh.com

PORT OF DISCHARGE AGENT:

**MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY (USA)**  
 INC.4700 W Sam Houston Parkway N., Suite 250  
 Houston, TX 77041  
 Phone : +1 713 681 8880  
 Fax : +1 713 681 9681



VESSEL AND VOYAGE NO (see Clause 8 & 9)  
**MSC EDNA - NX611R**

PORT OF LOADING  
**Valparaiso, Chile**

PLACE OF RECEIPT: (Combined Transport ONLY - see Clause 1 & 5.2)  
 XXXXXXXXXXXXXXXXX

BOOKING REF. (or) SHIPPER'S REF.  
**070IVA0008530** XXXXXXXXXXXXXXXXX

PORT OF DISCHARGE  
**Los Angeles, UNITED STATES**

PLACE OF DELIVERY : (Combined Transport ONLY - see Clause 1 & 5.2)  
 XXXXXXXXXXXXXXXXX

**PARTICULARS FURNISHED BY THE SHIPPER - NOT CHECKED BY CARRIER - CARRIER NOT RESPONSIBLE (see Clause 14)**

Container Numbers, Seal Numbers and Marks	Description of Packages and Goods (Continued on attached Bill of Lading Rider pages(s), if applicable)	Gross Cargo Weight	Measurement
<b>MSGU9186371</b> <b>40' HIGH CUBE REEFER</b>  Seal Number: <b>FX41597511</b> Tare Weight: 4,380 kgs.	continued from Carrier's Agent Endorsements shippers accounts.  2280 Case(s)  FRESH GRAPES ON 20 PALLETS  H.S.: 080610  REF. 58  FREIGHT COLLECT  Temperature: 0.0 C  Total Items: 2280	20,976.000 kgs.	60.000 cu. m.
	<b>Total :</b>	<b>20,976.000kgs.</b>	<b>60.000 cu. m.</b>

**FREIGHT & CHARGES** Cargo shall not be delivered unless Freight & Charges are paid(see Clause 16)

FREIGHT & CHARGES	BASIS	RATE	PREPAID	COLLECT
Documentation Fee	1	USD 50.00		USD 50.00
Ocean Freight	1	USD 6,790.00		USD 6,790.00
GATE IN OUT	1	USD 170.00		USD 170.00
Carrier Security Fee	1	USD 11.00		USD 11.00
Seal Fee	1	USD 3.00		USD 3.00
LOW SULPHUR FUEL CONTRIB	1	USD 100.00		USD 100.00
BUNKER RECOVERY COST SU	1	USD 652.00		USD 652.00
Declared Value :	TOTAL FREIGHT & CHARGES			USD 7,776.00

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise stated herein the total number or quantity of containers or other packages or units indicated in box entitled "Carrier's Receipt" for carriage subject to all the term hereof from the Place of Receipt or the Port of Loading, to the Port of Discharge or Place of Delivery, whichever is applicable. IN ACCEPTING THIS SEA WAYBILL THE SHIPPER EXPRESSLY ACCEPTS AND AGREES TO, ON HIS OWN BEHALF AND ON BEHALF OF THE CONSIGNEE, THE OWNER OF GOODS AND THE MERCHANT, AND WARRANTS HE HAS AUTHORITY TO DO SO, ALL THE TERMS AND CONDITIONS WHETHER PRINTED, STAMPED OR OTHERWISE INCORPORATED ON THIS SIDE AND ON THE REVERSE SIDE AND TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF AS IF THEY WERE ALL SIGNED BY THE SHIPPER.

Unless instructed otherwise in writing by the Shipper delivery of the Goods will be made only to the Consignee or his authorized representatives. This Sea Waybill is not a document of title to the Goods and delivery will made, after payment of any outstanding Freight and changes, only on provision of proper proof of identity and/or authorization at the Port of Discharge or Place of Delivery, as appropriate, without the need to produce or surrender a copy of this Sea Waybill.

IN WITNESS WHEREOF the Carrier, Master or their Agent has signed this Sea Waybill.

DECLARED VALUE (Only applicable if Ad Valorem charges paid - see Clause 7.3)  
 XXXXXXXXXXXXXXXXX

CARRIER'S RECEIPT (No. of Cntrs or Pkgs rcvd by Carrier - see Clause 14.1)  
**1 cntr**

SIGNED on behalf of the Carrier MSC Mediterranean Shipping Company S.A.  
 by MSC MEDITERRANEAN SHIPPING CO. (Chile) S.A. AS AGENT, FOR THE CARRIER MSC MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY S.A

PLACE AND DATE OF ISSUE  
 MSC CHILE  
 24-Mar-2026

SHIPPED ON BOARD DATE:  
 16-Mar-2026